



Deutsch-Französisches Jugendwerk
Office franco-allemand pour la Jeunesse

**Deutsch-Französisches
Jugendwerk (DFJW)**



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

**Deutsch-Polnisches
Jugendwerk (DPJW)**

Förderung trinationaler Projekte mit Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus Deutschland, Frankreich und Polen

Trinationale Programme mit Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus Deutschland, Frankreich und Polen können gleichzeitig durch das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) und das Deutsch-Polnische Jugendwerk (DPJW) gefördert werden. Die Gesamtfördersumme darf jedoch die realen Kosten des Projekts nicht übersteigen.

Für die Förderung haben DFJW und DPJW folgendes vereinbart:

Projekte in Frankreich und Deutschland

Das *DFJW* fördert gemäß seinen Förderbedingungen für trinationale Projekte. Der entsprechende Antrag kann vom deutschen oder französischen Träger gestellt werden, nicht aber vom polnischen Träger. Das *DFJW* fördert in diesem Rahmen auch die Fahrtkosten polnischer Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab und bis Abfahrtsort in Polen. Diese Kosten werden vom deutschen oder französischen Träger im Förderantrag angegeben.

Projekte in Polen

Das *DFJW* fördert die Fahrtkosten für die deutschen und französischen Teilnehmerinnen und Teilnehmer bis zum Programmort in Polen. Der entsprechende Antrag kann vom deutschen oder französischen Träger gestellt werden, nicht aber vom polnischen Träger.

Das *DPJW* fördert die Programmkosten des Projekts in Polen gemäß seinen Förderrichtlinien. Der entsprechende Antrag kann vom polnischen und deutschen Träger gemeinsam gestellt werden.

inhaltliche Förderung

Beide Jugendwerke unterstützen den Jugendaustausch auch durch Fortbildungsseminare für die Träger, mit Informationsmaterialien zu Organisation, Methoden und Themen von Jugendbegegnungen.

Weitere Informationen erhalten Sie in den Büros:

Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW)

Molkenmarkt 1-3, 10179 Berlin
Tel.: 030 / 288 757-0, Fax: 030 / 288 757-88
<http://www.dfjw.org>; info@dfjw.org

51, rue de l'Amiral-Mouchez, 75031 Paris
Tel.: +33 /1 /4078 1818, Fax.: +33 /1 /4078 1830
<http://www.ofaj.org>; info@ofaj.org

Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW)

Friedhofsgasse 2, 14473 Potsdam
Tel.: 0331 / 28479-0, Fax: 0331 / 297527
<http://www.dpjw.org> , buero@dpjw.org

ul. Alzacka 18, 03-972 Warszawa
Tel.: + 48 /22 /518 8910, Fax:+48 /22 /6170448
<http://www.pnwm.org>, biuro@pnwm.org